



Совет Безопасности

Семьдесят восьмой год

Предварительный отчет

9506-е заседание

Четверг, 14 декабря 2023 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н де ла Гаска Лопес Домингес (Эквадор)

Члены:

Албания	г-н Спассе
Бразилия	г-н Франса Данези
Китай	г-н Гэн Шуан
Франция	г-н Ольмедо
Габон	г-н Бьян
Гана	г-н Осей-Менсах
Япония	г-жа Сино
Мальта	г-жа Гатт
Мозамбик	г-н Бамбисса
Российская Федерация	г-жа Евстигнеева
Швейцария	г-жа Чанда
Объединенные Арабские Эмираты	г-жа аль-Хефейти
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Кариуки
Соединенные Штаты Америки	г-жа Томас-Гринфилд

Повестка дня

Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет АВ-0601 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

23-40704 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч 00 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами

Председатель (*говорит по-испански*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2023/984, в котором содержится проект резолюции, представленный Соединенными Штатами Америки.

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Албания, Бразилия, Китай, Эквадор, Франция, Габон, Гана, Япония, Мальта, Мозамбик, Российская Федерация, Швейцария, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Председатель (*говорит по-испански*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2716 (2023).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями после голосования.

Г-жа Томас-Гринфилд (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты приветствуют сегодняшнее продление мандата Группы по наблюдению в соответствии с резолюцией 1988 (2011) еще на один год и подтверждение введенных в рамках санкционного режима 1988 мер по замораживанию активов, запрета на поездки и адресного оружейного эмбарго. Результаты сегодняшнего голосования служат подтверждением того, что режим санкций, установленный резолюцией 1988 (2011), по-прежнему играет важную роль в поддержании мира и стабильности в Афганистане.

Мы знаем, что отчетность Группы по наблюдению в отношении соблюдения режима санкций, введенного резолюцией 1988 (2011), по-прежнему имеет решающее значение для понимания как воздействия санкций на включенных в санкционный перечень физических и юридических лиц, так и событий на местах в Афганистане. Кроме того, эти данные позволяют государствам-членам отслеживать выполнение «Талибаном» своих обязательств, в том числе тех, которые касаются борьбы с терроризмом и соблюдения прав человека женщин и девочек, а также беспрепятственного гуманитарного доступа, безопасных условий работы гуманитарного персонала и независимого предоставления помощи.

Соединенные Штаты вновь выражают признательность за принятие этой важнейшей резолюции (резолюция 2716 (2023)) и за конструктивное участие членов Совета в процессе работы над продлением мандата.

Г-н Гэн Шуан (Китай) (*говорит по-китайски*): Афганистан находится на критическом этапе мирного восстановления. Международному сообществу важно не ослаблять свое внимание и приверженность, укреплять конструктивное взаимодействие с афганскими властями и помочь Афганистану преодолеть тяжелое гуманитарное положение, улучшить экономическую ситуацию и условия жизни в стране, активизировать ее развитие, повысить уровень защиты прав человека и вновь стать частью семьи наций.

Террористическая угроза в Афганистане остается серьезной: «Исламское государство», «Аль-Каида», Исламское движение Восточного Туркестана, талибы в Пакистане и другие террористические силы продолжают вступать друг с другом в сговор и нарушать спокойствие. Международному сообществу следует и впредь проявлять крайнюю бдительность, придерживаться принципов солидарности и сотрудничества, отказаться от двойных стандартов и оказывать помощь Афганистану в эффективной борьбе со всеми видами террористических сил, а также принять решительные меры, для того чтобы не допустить превращения Афганистана в место сосредоточения террористических организаций.

Исходя из этого, Китай поддерживает продление мандата Группы по наблюдению и только что проголосовал за него. Мы надеемся, что Группа бу-

дет строго выполнять мандат Совета, внимательно следить за ситуацией и террористической угрозой в стране и своевременно представлять доклады Совету. Китай неизменно выступает за прямое взаимодействие между Группой и афганскими властями и налаживание эффективных каналов связи. Мы признательны за включение в резолюцию 2716 (2023) призыва к Группе посетить Афганистан и взаимодействовать со всеми афганскими сторонами. Мы надеемся, что поездка Группы состоится в ближайшее время и пройдет гладко.

Как говорится в пункте преамбулы к резолюции 2716 (2023), Совет должен обеспечить, чтобы режим санкций эффективно способствовал миру и стабильности в Афганистане, и вносить необходимые изменения с учетом ситуации на местах. Аналогичные замечания были сделаны и в ходе независимой оценки ситуации в Афганистане (см. S/2023/856). С учетом текущей ситуации Китай считает, что Совет должен своевременно вносить изменения в санкционные меры, для того чтобы наладить конструктивное взаимодействие международного сообщества с Афганистаном и не допустить любого негативного влияния этих мер на развитие и источники средств к существованию афганского народа.

В качестве первого шага, руководствуясь прошлой практикой и практикой всех сторон, Совет должен как можно скорее возобновить действие изъятий из запрета на поездки, предоставленных некоторым должностным лицам афганского движения «Талибан». Китай неизменно придерживается позиции, согласно которой изъятия из запрета на поездки представляют собой необходимый инструмент для содействия диалогу и взаимодействию, а не средство оказания давления, и выдвинул конкретные предложения в ходе консультаций. К сожалению, они не были отражены в резолюции. Мы надеемся, что члены Совета будут продолжать

взаимодействие по этому вопросу, проявлять прагматизм и гибкость и стремиться как можно скорее найти решение, отвечающее интересам всех сторон, с тем чтобы поддержать диалог и взаимодействие с афганскими властями на следующем этапе.

Г-жа Евстигнеева (Российская Федерация): Российская Федерация проголосовала сегодня в поддержку резолюции 2716 (2023) Совета Безопасности, продлившей мандат Мониторинговой группы по талибским санкциям 1988 на двенадцать месяцев. Последовательно поддерживаем ее деятельность и считаем доклады Группы большим подспорьем в работе санкционного комитета Совета Безопасности 1988 по санкциям в отношении движения талибов.

Мы изначально исходили из необходимости оперативного технического продления, чтобы позволить экспертам беспрепятственно выполнять возложенные на них задачи. Отрадно, что в тексте отмечается важность поездок Мониторинговой группы в Афганистан, что традиционно было и остается одним из основных условий для эффективного выполнения мандата, и в этой связи приветствуем призыв к экспертам Мониторинговой группы посещать Афганистан, в том числе для контактов с де-факто властями.

Отмечаем также закрепленную в тексте ссылку на необходимость соответствующего пересмотра санкционного режима 1988 на основе рекомендаций, подготовленных Мониторинговой группой по итогам контактов с государствами-членами. Вместе с тем вызывает искреннее сожаление, что остался «за скобками» вопрос о продлении механизма изъятий на поездки 11 талибов.

Полагаем важным продолжить обсуждение этого вопроса в профильном санкционном комитете Совета Безопасности 1988.

Заседание закрывается в 10 ч 10 мин.